AUFTRAG FAHRZEUGINSPEKTION

Vehicle inspection order

Bitte vollständig ausfüllen und unterschrieben zurücksenden. / Please complete, sign and return.

1. Auftraggeber / Principal

Kundenstatus / Customer type

- [ ] Unternehmer / Business
- [ ] Verbraucher / Consumer

Firma / vollständiger Name | Company / full legal name

Straße / Hausnummer | Street / number

Land / PLZ / Ort | Country / postal code / city

Ansprechpartner / Telefon | Contact person / phone

E-Mail | Email

EORI / ggf. Niederlassungsnummer | EORI / branch no.

USt-ID | VAT ID

2. Fahrzeug und Standort / Vehicle and location

Marke / Modell / Baujahr | Make / model / year

Fahrzeug-Ident-Nr. | VIN

Abholort / Anschrift / Kontakt | Collection address / contact

Abholtag / Zeitfenster | Pickup date / time window

Fahrer / Beförderer / Telefon | Driver / carrier / phone

Angebotslink / Standortkontakt / Verkäufer | Listing URL / site contact / seller

Prüfumfang / Inspection scope

Leistungen gemäß bestätigtem Angebot / Services under confirmed quote

- [ ] Sichtprüfung / Visual inspection
- [ ] Fotos / Photographs
- [ ] Probefahrt / Road test
- [ ] Diagnose / Diagnostics
- [ ] Lackschichtmessung / Paint thickness
- [ ] Hebebühne / Lift inspection

Prüfpunkte / Einschränkungen / Berichtssprache | Checks / limitations / report language

AUFTRAG FAHRZEUGINSPEKTION

Vehicle inspection order

Fortsetzung / Continued

Angebot / Gesamtpreis / Währung / USt. | Quote / total price / currency / VAT

Vorschuss / Fälligkeit | Advance / due date

Auftrag und Bedingungen / Instruction and terms

1. Beauftragung

Ich/Wir beauftrage(n) SATS, die bezeichnete Inspektion im bestätigten Umfang durch einen geeigneten Dienstleister zu organisieren. Zugang, Berechtigungen, Prüfumfang, Preis und Termin sind vor Ausführung zu bestätigen. Zusatzprüfungen und Demontagen sind nur nach gesonderter Vereinbarung umfasst.

2. Prüfmöglichkeiten

Der Bericht beschreibt den feststellbaren Zustand zum Prüfzeitpunkt innerhalb der vereinbarten Prüfmöglichkeiten. Verdeckte oder zeitweise auftretende Mängel können unentdeckt bleiben. Nicht ausgeführte Prüfpunkte werden kenntlich gemacht. Eine Garantie für Mangelfreiheit, Unfallfreiheit, Restlebensdauer, Eigentum oder Zulassungsfähigkeit wird nicht übernommen. Haftung für eine pflichtwidrige Durchführung bleibt bestehen.

3. Vertragsgrundlagen

Für den Auftrag gelten die vor Vertragsschluss bereitgestellten und vereinbarten SATS-AGB vom 04.11.2026 für den jeweiligen Kundenstatus. Bei Unternehmern gelten die vor Vertragsschluss zur Verfügung gestellten und vereinbarten ADSp 2017 innerhalb ihres Anwendungsbereichs. Bei Verbrauchern gelten die ADSp nicht. Zwingende gesetzliche Vorschriften und individuell vereinbarte Bedingungen gehen vor. Eine Transportversicherung ist von der gesetzlichen bzw. vertraglichen Haftung zu unterscheiden. Verbraucher erhalten bei bestehendem Widerrufsrecht Formular 11; vorzeitiger Beginn erfordert die gesonderten ausdrücklichen Erklärungen. Eine Stornierung wird nach Gesetz und wirksamer Vereinbarung abgerechnet.

1. Engagement

I/We instruct SATS to arrange the identified inspection through a suitable provider within the confirmed scope. Access, permissions, checks, price and date must be confirmed before performance. Additional checks and dismantling require separate agreement.

2. Inspection limits

The report describes the observable condition at the time within the agreed inspection possibilities. Hidden or intermittent defects may remain undetected. Omitted checks are identified. There is no warranty of freedom from defects or accidents, remaining life, ownership or registration eligibility. Liability for a breach in performance remains.

3. Contract documents

The SATS terms dated 04.11.2026 for the relevant customer type, supplied and agreed before contracting, apply to the engagement. For business customers, the ADSp 2017 supplied and agreed before contracting apply within their scope. The ADSp do not apply to consumers. Mandatory law and individually agreed terms prevail. Cargo insurance is separate from statutory or contractual liability. Consumers receive Form 11 where a withdrawal right applies; early performance requires the separate express declarations. Cancellation is settled under law and valid agreement.

Unterschrift / Signature

Mit der Unterschrift bestätige ich die Angaben und erteile den Auftrag / die Vollmacht für alle Seiten dieses Formulars.
By signing, I confirm the information and grant the instruction / authority covering all pages of this form.

Ort / Datum | Place / date

Name / Funktion | Signatory name / capacity

Unterschrift zeichnen / einfügen | Draw / insert signature

Alternativ: digitale ID | Alternatively: digital ID

Eine der beiden Signaturarten genügt. / Use either signature method.